

594830-2026 - Mise en concurrence

Bulgarie – Services horticoles – „Услуги по изграждане/надграждане на зелената инфраструктура за намаляване на вторичното разпрашаване в градска среда в регулационните граници на урбанизираните територии на гр. Кърджали, общ. Кърджали“ по обособени позиции

OJ S 166/2026 28/08/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Adresse électronique: sselim@kardjali.bg

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: „Услуги по изграждане/надграждане на зелената инфраструктура за намаляване на вторичното разпрашаване в градска среда в регулационните граници на урбанизираните територии на гр. Кърджали, общ. Кърджали“ по обособени позиции

Description: „Услуги по изграждане/надграждане на зелената инфраструктура за намаляване на вторичното разпрашаване в градска среда в регулационните граници на урбанизираните територии на гр. Кърджали, общ. Кърджали“ по обособени позиции
Обособена позиция № 1 - „Изпълнение на строително-монтажни работи (СМР) и доставка на растителност за изграждане/надграждане на зелена инфраструктура за намаляване на вторичното разпрашаване в градска среда в регулационните граници на урбанизираните територии на гр. Кърджали, общ. Кърджали.“ Обособена позиция № 2 - „Доставка и монтаж на мобилни поливни системи за изграждане/надграждане на зелена инфраструктура за намаляване на вторичното разпрашаване в градска среда в регулационните граници на урбанизираните територии на гр. Кърджали, общ. Кърджали“
Конкретните видове СМР са посочени в изготвените инвестиционни проекти, приложени към Техническата спецификация. - неразделна част от документацията за участие

Identifiant de la procédure: 917d409c-06bf-404d-8e1a-26f1a3ff2065

Identifiant interne: 601074

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 77300000 Services horticoles

Nomenclature complémentaire (cpv): 77310000 Réalisation et entretien d'espaces verts, 77314100 Services d'engazonnement

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: гр. Кърджали, съгласно списък на обектите

Ville: гр. Кърджали

Code postal: 6600

Subdivision pays (NUTS): Кърджали (BG425)

Pays: Bulgarie

Informations complémentaires: ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА И

ГАРАНЦИЯ ЗА АВАНСОВО ПРЕДОСТАВЕНИТЕ СРЕДСТВА 1. Гаранцията се

предоставя в една от формите по чл.111, ал.5 от ЗОП: • банкова гаранция; • парична сума, преведена по банкова сметка на Възложителя; • застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя.

2. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 1% (един на сто) от стойността на Договора без вкл. ДДС. 3. Възложителят изисква, в случай че избраният изпълнител иска авансово плащане, същото да бъде обезпечено със 100% от стойността на авансово предоставените средства с ДДС. Гаранцията за авансово плащане се освобождава до три работни дни след връщане или усвояване на аванса. Гаранцията за авансово плащане следва да е издадена в полза на Възложителя със срок на валидност минимум 30 дни след изтичане на срока по чл. 5, ал. 2 от договора 4. Гаранция за авансово предоставените средства е в размер на сумата, предвидена за авансово плащане по договора. 5. Гаранцията за изпълнение на договора и гаранцията за авансово предоставени средства може да се представи под формата на: • банкова гаранция; • парична сума, преведена по банкова сметка на Възложителя; • застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Гаранцията може да се предостави, чрез сключване на застраховка, само когато стойността на авансово предоставените средства, съответно на гаранцията за изпълнение, е равна или по-малка от 255 645,94 евро. 5. Участникът

определен за изпълнител сам избира формата на гаранцията за изпълнение на договора. 5. Когато избраният изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. 6. Разходите по откриването и поддържането на гаранцията са за сметка на Изпълнителя. Изпълнителят трябва да предвиди и заплати своите такси по откриване и обслужване на гаранцията така, че размерът на получената от Възложителя гаранция да не бъде по-малък от определения в настоящата процедура. 7. Условията и сроковете за задържане, усвояване или освобождаване на гаранцията за изпълнение и на гаранция за авансово предоставени средства, се уреждат в договора за обществена поръчка. Освен на основанията по чл. 54, ал. 1, т. 1-7 от ЗОП възложителят отстранява от процедурата при наличие на обстоятелствата по чл. 107 от ЗОП.; Предметът и обхвата на дейностите на обществената поръчка е подробно описан в Приложение - Техническа спецификация към всяка обособена позиция. Необичайно благоприятни оферти: Възложителят изисква представяне в 5 – дневен срок на обосновка за начина на образуване на предложение в офертата на участник, свързано с цена или разходи, когато то е с повече от 20 на сто по - благоприятно от: средната стойност на предложенията на останалите участници по същия показател за оценка – при допуснати до оценяване три или повече оферти; обявената прогнозна стойност, а когато това не е приложимо – от друга предварително определена от възложителя подходяща и обективна база за сравнение, посочена в обявените условия на поръчката – при допуснати до оценяване една или две оферти.

В случай, че в процедурата бъдат подадени само една или две оферти, за база за сравнение при преценка на наличие на предложение с необичайно ниска стойност Възложителят ще използва прогнозната стойност на съответната обособена позиция. Настоящата процедура се провежда по реда на чл.104, ал.2 от ЗОП (т.нар. „обърнат ред“ на разглеждане - оценката на техническите и ценовите предложения на участниците се извършва преди провеждане на предварителен подбор).Ценовите предложения

автоматично се визуализират в публичната преписка на поръчката след декриптиране от председателя на комисията.

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 1 801 694,94 EUR

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: 2. Други основания за отстраняване Възложителят отстранява от участие в процедурата: 2.1. Участници, които са свързани лица по смисъла на § 2, т. 45 от ДР на ЗОП във връзка с § 1, т. 13 и т. 14 от Допълнителните разпоредби (ДР) на Закона за публичното предлагане на ценни книжа (ЗППЦК), а именно: „Свързани лица“ са: а) лицата, едното от които контролира другото лице или негово дъщерно дружество; б) лицата, чиято дейност се контролира от трето лице; в) лицата, които съвместно контролират трето лице; г) съпрузите, роднините по права линия без ограничения, роднините по съребрена линия до четвърта степен включително и роднините по сватовство до четвърта степен включително. „Контрол“ е налице, когато едно лице: а) притежава, включително чрез дъщерно дружество или по силата на споразумение с друго лице, над 50 на сто от броя на гласовете в общото събрание на едно дружество или друго юридическо лице; или б) може да определя пряко или непряко повече от половината от членовете на управителния или контролния орган на едно юридическо лице; или в) може по друг начин да упражнява решаващо влияние върху вземането на решения във връзка с дейността на юридическо лице. 2.2. Участник, който няма право да участва в обществени поръчки на основание чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици (ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС), освен ако не попада в изключенията по чл. 4 от същия закон. 2.3 Участник, за когото са налице забрани за участие в обществени поръчки, произтичащи от приложимото антикорупционно законодателство, включително от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности, когато това е приложимо. 2.4. Участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществената поръчка или в настоящата документация. 2.5. Участник, за когото е налице обстоятелствата по чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна (Регламента). За повече информация: <https://www2.aop.bg/politiki-i-strategicheski-dokumenti/politiki-na-es1/ogranichitelni-merki-na-es/> 2.6. Участник, който е представил оферта, която не отговаря на предварително обявените условия за изпълнение на поръчката и/или на правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10 към ЗОП; 2.7. Участник, подал оферта, която не отговаря на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност. 2.8. Участник, който не е представил в срок обосновка по чл. 72, ал. 1 от ЗОП или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 – 5 от ЗОП. 2.9. Участник, чието Техническо предложение за изпълнение на поръчката не отговаря на изискванията, посочени в настоящата документация. 2.10. Участник, чието Ценово предложение надвишава определената от възложителя максимална прогнозна стойност съответната обособената позиция/прогнозна стойност. 2.11. Участник, който предложи срок за изпълнение на поръчката, който е по-кратък от определения от възложителя минимален срок или по-дълъг от определения от възложителя максимален срок за изпълнение.

2.12. Участник, който няма право да участва в обществени поръчки на основание чл. 83а, ал.5, т. 1 от Закона за административните нарушения и наказания. 2.13. Участник, който е нарушил забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 от ЗОП. 2.14. Участник, който след покана от Възложителя не удължи в определен срок валидността на офертата си. 2.15. Участник, който не е декриптирал офертата си и/или ценовото си предложение в указаните срокове. При подаване на офертата информацията относно обстоятелствата, свързани с личното състояние на участниците се попълва в ЕЕДОП, Част III „Основания за изключване“, Раздели А, Б, В и Г. В Раздел Г се попълва информацията относно основанията за изключване, предвидени в българското законодателство. Отговор „не“ се отнася за всички обстоятелства и не е нужно деклариране на друга информация освен отговор „НЕ“. При отговор „да“ лицето трябва да посочи конкретното обстоятелство, както и евентуално предприетите мерки за надеждност.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.5. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Nombre maximal de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre: 2

Conditions du marché:

Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: 2

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Participation à une organisation criminelle: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Corruption: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Fraude: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: Участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището

на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: Участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: Участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Fausse déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure: За участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: За участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал. 1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Faute professionnelle grave: За участника е установено, че: опитал е да: а) повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или б) получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка.(чл.55, ал.1, т.5 от ЗОП)
Забележка: Поради техническо ограничение на формуляра в ЦАИС ЕОП, което не допуска въвеждането на две еднакви основания за отстраняване, при поле Код (BT-67(a)-Procedure) е посочено основанието „Тежко професионално нарушение“. Посочването е направено единствено с цел избягване на дублиране в обявлението и не променя предвидените от възложителя основание за отстраняване по чл.55, ал.1, т.5 от ЗОП.
Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: Участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)
Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables: За участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: „Изпълнение на строително-монтажни работи (СМР) и доставка на растителност за изграждане/надграждане на зелена инфраструктура за намаляване на вторичното разпрашаване в градска среда в регулационните граници на урбанизираните територии на гр. Кърджали, общ. Кърджали.“

Description: Конкретните видове дейностите по услугата са посочени в изготвените инвестиционни проекти, приложени към документацията 4. Обхват на дейностите, предмет на възлагане. За реализирането на дейностите, включени в обхвата на поръчката не се изисква издаването на разрешение за строеж. Същите ще се изпълняват по изготвени идейни проекти, които включват дендрологични проекти, посадъчни чертежи и детайли за укрепване на дървесната висока растителност. Изброените са допълнени от количествени сметки, обяснителни записки и идейни решения, представени в цветна техника, които предоставят допълнителна информация за терените и видовете дейности по услугата, които следва да бъдат осъществени във всеки един от тях. Проектната документация показва посадните места на новопроектираните видове, дендрологичната ведомост, в която те са включени, обосновка на идейното решение и необходимите материали за тяхното реализиране.
Дейност 1. Подготовка на терена Дейност 2. Изграждане на настилки с бетонни перфоплочи Дейност 3. Укрепване на новозасадената иглолистна и широколистна дървесна растителност Дейност 4. Доставка на растения и озеленяване Дейност 5. Дейности по засаждане и затревяване За посочени в Техническата спецификация и/или в техническия инвестиционен проект и/или в други документи, във връзка с настоящата обществена поръчка конкретен стандарт, спецификация, техническа оценка, техническо одобрение, технически еталон, специфичен процес или метод на производство, конкретен модел, източник, който характеризира продукта или услугата, търговска марка, патент, тип, конкретен произход или производство, да се чете „или еквивалентно /и“.

Identifiant interne: 601272

5.1.1. **Objet**

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 77300000 Services horticoles

5.1.2. **Lieu d'exécution**

Adresse postale: гр. Кърджали, съгласно списък на обектите

Ville: Кърджали

Code postal: 6600

Subdivision pays (NUTS): Кърджали (BG425)

Pays: Bulgarie

5.1.3. **Durée estimée**

Durée: 21 Mois

5.1.4. **Reconduction**

Nombre maximum de reconductions: 0

5.1.5. **Valeur**

Valeur estimée hors TVA: 1 749 674,69 EUR

5.1.6. **Informations générales**

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Fonds européen de développement régional (FEDER) (2021/2027)

Identifiant des fonds de l'UE: BG16FFPR002-5.009

Autres informations sur les fonds de l'UE: Общественията поръчка се финансира по

Процедура чрез директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ

BG16FFPR002-5.009 „ЗЕЛЕНИ МЕРКИ В ГРАДСКА СРЕДА“ (4) по приоритет 5 „Въздух“ на Програма „Околна среда“ 2021-2027 г

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Informations complémentaires: Настоящата процедура се провежда по реда на чл.104, ал. 2 от ЗОП (т.нар. „обърнат ред“ на разглеждане - оценката на техническите и ценовите предложения на участниците се извършва преди провеждане на предварителен подбор). Ценовите предложения автоматично се визуализират в публичната преписка на поръчката след декриптиране от председателя на комисията.

5.1.7. **Marché public stratégique**

Objectif du marché public stratégique: Réduction des incidences sur l'environnement

Description: Специфичната цел на проекта „За по-чист въздух!“ в рамките на Приоритет № 5 „Въздух“ на Програма „Околна среда 2021-2027 г.“ е да се подменят отоплителните устройства на домакинствата, които използват за отопление уреди с твърдо гориво (дърва и въглища), като се заменят с алтернативни високоефективни съвременни такива. Изпълнението на специфичната цел на проекта е в изпълнение на Комплексната програма на община Кърджали за намаляване нивата на фини прахови частици (ФПЧ10) и полициклични ароматни въглеводороди (ПАВ) в атмосферния въздух и достигане на установените норми за вредни вещества в атмосферния въздух на територията на Община Кърджали за периода 2021 - 2024 г. (съкр. ПКАВ). Една от специфичните цели в ПКАВ е да се намалят емисиите на ФПЧ от битови източници. Социално-икономическите

ползи са свързани с опазване на здравето и повишаване на качеството на живот на жителите на общината, както и подобряване на условията за отдых както за жителите, така и за гостите на общината.

Méthode utilisée pour réduire l'incidence environnementale: Autre

Critères marchés publics écologiques: Critères applicables aux marchés publics écologiques de l'UE

Critères marchés publics écologiques: Critères applicables aux marchés publics écologiques nationaux

Critères marchés publics écologiques: Autres critères applicables aux marchés publics écologiques

5.1.8. Critères d'accessibilité

Des critères d'accessibilité pour les personnes handicapées ne sont pas appliqués avec la justification suivante

Justification: Критерии за достъпността за лицата с увреждания не са включени, защото поръчката не е предназначена за използване от физически лица

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Chiffre d'affaires annuel spécifique

Description du critère de sélection: Участникът следва да има реализиран оборот в сферата, попадащ в обхвата на поръчката за последните 3 (три) приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, изчислен на база годишните обороти за тези години, за съответната обособена позиция. Минимален оборот в сферата, попадащ в обхвата на поръчката, в размер на: За обособена позиция 1: Не по-малък от 1 749 674 евро За обособена позиция 2: Не по-малък от 52 020 евро Забележка: В случай че участник подава оферта за повече от една обособена позиция, то е достатъчно той да е реализирал оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, изчислен на база годишните обороти за тези години, съответстващ на изискуемия оборот за обособената позиция с по-висока прогнозна стойност, за която е подал оферта. Бележка: Под „оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката“ се разбира услуги свързани с озеленяване, вкл. изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт и/или рехабилитация на озеленени площи. За участник – чуждестранно лице оборотът се изчислява по официалния курс на БНБ за съответната валута в евро към датата на подаване на офертата. При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискването по т.2. се прилага за обединението участник. При посочване на участие с използване на подизпълнител, изискването по т.2. се отнася и за всеки един от подизпълнителите, съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват. Деклариране: Участникът декларира съответствие с изискването в Част IV: „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП, раздел Б: „Икономическо и финансово състояние“, поле „Конкретен годишен оборот“. При участие на обединение, което не е юридическо лице съответната информация се попълва в ЕЕДОП на членовете на обединението, чрез които участникът доказва поставеното изискване и документите се представят от тези членове. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители ЕЕДОП и документите се представят и за всеки от посочените подизпълнители. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО При необходимост, на основание чл. 67, ал. 5 или при сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 от ЗОП, Възложителят изисква от участника, определен за Изпълнител да представи документи за доказване на

изискването съгласно чл. 62, ал. 1, т. 1 и/или 3 и/или 4 от ЗОП - един или няколко от следните документи: 1. удостоверения от банки; 2. годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; 3. справка за оборота в сферата, попадащ в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от Възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който Възложителят приеме за подходящ. Като частен случай на уредената в предходното изречение хипотеза, ако съгласно законодателството на държавата, в която участникът, определен за Изпълнител, е установен, крайният срок за изготвяне на годишните финансови отчети не е изтекъл към момента на сключване на договора, той може да представи друг документ, съдържащ обобщената информация за последната финансово приключила година, която обичайно се включва в отчета, например прогнозен счетоводен отчет за приходите и разходите за последната финансово приключила година, или справка със съответното съдържание. Документите за доказване съответствието с поставеното изискване се представят от участника, определен за изпълнител или при поискване в хода на процедурата – в случаите на чл. 67, ал. 5, и чл. 112 от ЗОП. Документите се представят и за подизпълнителите и третите лица, ако има такива.

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Участниците по всички обособени позиции №1 и №2 трябва да са изпълнили поне 1 (една) дейност с предмет и обем, идентичен или сходен с този на поръчката за последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата. Под „идентични или сходни с тези на поръчката“ се разбират дейности по озеленяване, вкл. за изграждане и/или поддържане и/или реконструкция и/или основен ремонт и/или рехабилитация на озеленени площи, паркове и градини в градски пространства с публичен, отворен достъп. Под „изпълнена“ следва да се разбира тази услуга, чието изпълнение е приключило към датата на подаване на офертата.

Деклариране: При подаване на офертата, на основание чл. 67, ал. 1 от ЗОП участникът декларира съответствието с посочения критерий за подбор в ЕЕДОП в електронен вид, попълнен в съответната част, а именно: в Част IV, Раздел В от ЕЕДОП: за услугите с предмет, идентичен или сходен с този на поръчката, с посочване на стойностите, датите и получателите, изпълнени за последните три години, считано от датата на подаване на офертата. На основание чл. 67, ал. 5 от ЗОП, Възложителят може да изисква от участниците по всяко време след отваряне на офертите да представят всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното провеждане на процедурата - Списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на поръчката изпълнени през последните 3 години, считано от датата на подаване на офертата, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с доказателство за извършената услуга. Документ, с който се доказва: Преди сключване на договор за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документи по чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП - Списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на поръчката изпълнени през последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената услуга.

Critère: Mesures pour garantir la qualité

Description du critère de sélection: Участниците по всички обособени позиции №1 и №2 следва да притежават сертификация по БДС EN ISO 9001:2015 - система за управление на качеството или еквивалент или други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, с предметен обхват релевантен на областта на настоящата поръчка, а именно услуги, свързани с озеленяването. ДЕКЛАРИРАНЕ: Участникът попълва поле раздел Г: Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление в Част IV: Критерии за подбор от ЕЕДОП, Доказване на посочените изисквания За доказване на изискването участниците представят само при поискване в хода на процедурата, съгласно чл. 67, ал. 5 от ЗОП или преди сключването на договор за обществена поръчка заверено копие на сертификат, издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Забележка: Възложителят има право да не приеме представено доказателство за технически способности, когато то произтича от лице, което има интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 2, ал. 3 от Закона за предотвратяване и установяване на конфликт на интереси. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки, както и други доказателства за въведени еквивалентни мерки. Избраният за изпълнител участник е длъжен да поддържа внедрените системи за опазване на околната среда, съгласно посочения стандарт, през целия период на изпълнение на дейностите по тази обществена поръчка. Възложителят има право да проверява техническите способности на участниците и възможностите за осигуряване на качеството. Възложителят може да поиска това и от компетентен орган на държавата, в която е установен участникът, ако този орган е съгласен да извърши проверка от името на възложителя (63, ал. 3 от ЗОП). При участие на обединение, което не е юридическо лице се прилагат правилата на чл. 59, ал.6 от ЗОП. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на изискванията на чл. 66, ал.2 от ЗОП.

Critère: Mesures de gestion environnementale

Description du critère de sélection: Участниците по всички обособени позиции №1 и №2 следва да притежават сертификация по БДС EN ISO 14001:2015 - Система за управление на околната среда (СУОС) или еквивалентен с обхват в областта на озеленяването, съобразно обособената позиция, за която подава оферта. Изискването се прилага към Обособена позиция № 1 и Обособена позиция № 2. Сертификатът за внедрена система за управление на околната среда, съгласно стандарт БДС EN ISO 14001:2015, трябва да е валиден да е издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговаря на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. ДЕКЛАРИРАНЕ: Участникът попълва поле раздел Г: Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление в Част IV: Критерии за подбор от ЕЕДОП, Доказване на посочените изисквания За доказване на изискването участниците представят само при поискване в хода на процедурата,

съгласно чл. 67, ал. 5 от ЗОП или преди сключването на договор за обществена поръчка заверено копие на сертификат, издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Забележка: Възложителят има право да не приеме представено доказателство за технически способности, когато то произтича от лице, което има интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 2, ал. 3 от Закона за предотвратяване и установяване на конфликт на интереси. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки, както и други доказателства за въведени еквивалентни мерки. Избраният за изпълнител участник е длъжен да поддържа внедрените системи за опазване на околната среда, съгласно посочения стандарт, през целия период на изпълнение на дейностите по тази обществена поръчка. Възложителят има право да проверява техническите способности на участниците и възможностите за осигуряване на качеството. Възложителят може да поиска това и от компетентен орган на държавата, в която е установен участникът, ако този орган е съгласен да извърши проверка от името на възложителя (63, ал. 3 от ЗОП). При участие на обединение, което не е юридическо лице се прилагат правилата на чл.59, ал.6 от ЗОП. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на изискванията на чл. 66, ал.2 от ЗОП.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Nom: 1. ПОКАЗАТЕЛ - ПРОФЕСИОНАЛНА КОМПЕТЕНТНОСТ НА ЕКИПА ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ПК)

Description: Оценката по показател П1 представлява оценка на професионалната компетентност на екипа за изпълнение, предложен от участника. Максималната оценка, която може да получи оферта на участник по показател П1, е 50 точки, а относителната тежест на показателя П1 в комплексната оценка на участника е 50 %. Точките по показателя се получават по следната формула: $ПК = PE + ETO + EO1 + EO2 + EO3 + EO4 + EO5 + EO6 + EO7 + EO8 + EO9 + EO10 + EO11 + EO12 + EO13 + EO14 + E$ където PE е брой точки, присъдени за Ръководителя на екипа, изчислени по точкова система, съгласно разписаната по-долу скала; ETO е брой точки, присъдени за Експерт Техник-озеленител, изчислени по точкова система, съгласно разписаната по-долу скала; EO1, EO2, EO3, EO4, EO5, EO6, EO7, EO8, EO9, EO10, EO11, EO12, EO13, EO14, EO15, EO16, EO17, EO18, EO19 и EO20 са брой точки, присъдени съответно за Експерти Озеленяване, изчислени по точкова система, съгласно разписаната по-долу скала. Офертите, които отговарят на изискванията на възложителя, се оценяват по скала за оценка, като в зависимост от посочения специфичен професионален опит по подпоказатели, на съответния участник му се присъждат съответните точки. В таблицата по-долу са дадени пояснения за условията, при които дадена оферта получава съответната оценка, както следва: КРИТЕРИИ ЗА ОЦЕНКА ПО ПОКАЗАТЕЛ ПК БРОЙ ТОЧКИ Ръководител на екип (PE) - Максимален брой точки - 15 - Специфичен професионален опит на ръководна позиция в изпълнението на 1 (една) дейност/ услуга свързана с озеленяване на обществено достъпни пространства, включително засаждане

на дървесна и храстова растителност, и затревяване. - 1т. - Специфичен професионален опит на ръководна позиция в изпълнението на 2 (две) дейности/ услуги свързани с озеленяване на обществено достъпни пространства, включително засаждане на дървесна и храстова растителност, и затревяване. -5т. Специфичен професионален опит на ръководна позиция в изпълнението на 3 (три) дейности/ услуги свързани с озеленяване на обществено достъпни пространства, включително засаждане на дървесна и храстова растителност, и затревяване. -10т. Специфичен професионален опит на ръководна позиция в изпълнението на 4 или повече дейности/ услуги свързани с озеленяване на обществено достъпни пространства, включително засаждане на дървесна и храстова растителност, и затревяване. - 15т. Експерт „Техник-озеленител“ (ЕТО) Максимален брой точки - 5 - Специфичен професионален опит в изпълнението на 1 (една) дейност/услуга за изграждане и/или поддържане и/или реконструкция и/или основен ремонт и/или рехабилитация на озеленени площи, паркове и градини, и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната отговаряща на посочените изисквания, с посочване на периода, предмета на изпълняваната дейност и Възложителя.- 1т. - Специфичен професионален опит в изпълнението на 2 (две) дейности/услуги за изграждане и/или поддържане и/или реконструкция и/или основен ремонт и/или рехабилитация на озеленени площи, паркове и градини, и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната отговаряща на посочените изисквания, с посочване на периода, предмета на изпълняваната дейност и Възложителя.-3т. - Специфичен професионален опит в изпълнението на 3 или повече дейности/услуги за изграждане и/или поддържане и/или реконструкция и/или основен ремонт и/или рехабилитация на озеленени площи, паркове и градини, и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната отговаряща на посочените изисквания, с посочване на периода, предмета на изпълняваната дейност и Възложителя. - 5 т. Експерт Озеленяване (ЕО) Максимален брой точки за един експерт - 1.5 точки - Специфичен професионален опит в изпълнение на 1 (една) дейност/ услуга свързана с озеленяване на обществено достъпни пространства.- 0.5т. - Специфичен професионален опит в изпълнение на 2 (две) дейности/ услуги свързани с озеленяване на обществено достъпни пространства. - 1т. - Специфичен професионален опит в изпълнение на 3 или повече дейности/ услуги свързани с озеленяване на обществено достъпни пространства. - 1.5т. Участникът следва да предложи различни лица за всяка от експертните позиции в екипа за изпълнение, като едно и също лице не може да бъде предложено за повече от една позиция. Изискването е обусловено от характера, обема и организацията на дейностите, включени в предмета на поръчката, които предполагат едновременно и паралелно изпълнение на различни задачи на отделните обекти/територии, включени в обхвата на поръчката. С оглед необходимостта от осигуряване на непрекъснато експертно присъствие, ефективна организация и координация на дейностите и качествено им изпълнение в определения срок, функциите и отговорностите на отделните експертни позиции следва да се изпълняват от различни лица. Съвместяването на две или повече експертни позиции от едно лице би могло да ограничи възможността за едновременно изпълнение на възложените функции и да създаде риск за своевременното и качествено изпълнение на дейностите. В случай, че участникът не е представил информация за професионалната компетентност на член /членовете на екипа за изпълнение на поръчката или същите не покриват минимално изискуемата професионална компетентност, участникът се отстранява от по-нататъшно участие. Документите, които удостоверяват професионалния опит на всеки експерт следва да се представят към Техническото предложение на участника. Примерните

документи за доказване на специфичния професионален опит са копия на референции и /или договори и/или приемо-предавателни протоколи или други, които доказват по недвусмислен начин заявената от участника информация.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 50

Critère:

Type: Prix

Nom: 2. ПОКАЗАТЕЛ – ФИНАНСОВА ОЦЕНКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО (ФО)

Description: 2. ПОКАЗАТЕЛ – ФИНАНСОВА ОЦЕНКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО (ФО)

Ценовите предложения се проверяват, за да се установи, че са подготвени и представени в съответствие с изискванията на документацията за участие в процедурата. Оценката по показател „Финансова оценка“ на всяко едно от предложенията се изчислява по следната формула: $ФО = (Ц_{min} / Ц) \times 50$ Където Ц е предложената обща цена в евро без ДДС съгласно Ценовото предложение на съответния участник. Където $Ц_{min}$ е най-ниската предложена обща цена в евро без ДДС съгласно Ценовите предложения на всички участници, допуснати до оценяване. 3. УКАЗАНИЯ ЗА ПРИЛАГАНЕ НА МЕТОДИКАТА ЗА КОМПЛЕКСНА ОЦЕНКА НА ОФЕРТИТЕ Крайното класиране на допуснатите оферти се извършва в низходящ ред, на база получена комплексна оценка за всяка оферта. Офертата, получила най-голям брой точки, се класира на първо място. Когато комплексните оценки на две или повече оферти са равни, с предимство се класира офертата, в която се съдържат по-изгодни предложения, преценени в следния ред: (1) по-ниска предложена цена; (2) по-изгодно предложение по останалите показатели, сравнени в низходящ ред съобразно тяхната тежест (определена въз основа на максималния брой точки, който може да бъде получен за съответния показател). Уточнение: При оценка на всеки един от показателите, Комисията изчислява точките с точност до втория знак след десетичната запетая. !!! В случай че комплексните оценки на две или повече оферти са равни, за определяне на изпълнител между класираните на първо място оферти се прилагат разпоредбите на чл. 58, ал. 2 и 3 от ППЗОП.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 50

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: bulgare

Adresse des documents de marché: <https://app.eop.bg/today/601074>

Canal de communication ad hoc:

Nom: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://app.eop.bg/today/601074>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: bulgare

Catalogue électronique: Autorisée

Variantes: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 25/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Durée de validité des offres: 6 Mois

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 28/09/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Lieu: В системата

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: съгласно проекта на договор

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Комисия за защита на конкуренцията

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Съгласно разпоредбите на чл.197, ал.1, т.1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП)

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de fiscalité, est applicable au lieu d'exécution: Национална агенция за приходите

Adresse web de la législation fiscale: <http://www.nra.bg>

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection de l'environnement, est applicable au lieu d'exécution: Министерство на околната среда и водите

Adresse web de la législation environnementale: <http://www.moew.government.bg>

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection du travail et de conditions de travail, est applicable au lieu d'exécution:

Министерство на труда и социалната политика

Adresse web de la législation sur l'emploi: <http://www.mlsp.government.bg>

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organisation qui traite les offres: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

5.1. Lot: LOT-0002

Titre: „Доставка и монтаж на мобилни поливни системи за изграждане/надграждане на зелена инфраструктура за намаляване на вторичното разпрашаване в градска среда в регулационните граници на урбанизираните територии на гр. Кърджали, общ. Кърджали“

Description: Дейност 1. Доставка на материали за поливна система Вид материал Мярка
Количество
Шахта за клапани правоъгълна 50,50 cm x 37,00 cm / H=30,50 cm с капак бр. 36
Филтър 1"-75 микрона с вграден регулатор на налягане 2,80 bar бр. 36
Маркуч капков Ø16 mm с капкоотделител през 30 cm 2,30 l/h, ролка 100 m. бр. 203
ПЕ Тръба Ф16 mm - магистрална , ролка 50 m бр. 36
Фитинги за капков маркуч Коляно Ø17 бр. 1624
Тройник Ø17 бр. 812
Муфа Ø17 бр. 2679,6
Фиксиращо колче Ø17 бр. 6090
Тръба полиетилен Ø 32 PN10 m' 3400
Спирателен кран 1" с метална вложка бр. 36
Фитинги и др. материали за монтаж
Адаптор мъжки ф32x1" бр. 239
Коляно мъжко ф32x1" бр. 101,5
Адаптор

женски ф32х3/4" бр. 170 Тройник ф32 бр. 68 Адаптор женски ф32х1" бр. 72 Коляно женско ф32х1" бр. 68 Муфа ф32 бр. 170 Нипел 1" бр. 204 Дейност 2. Дейности по монтаж на поливни системи Поддейност 2.1: Трасировъчни дейности Поддейност 2.2: Изкопни работи за полагане на тръби Поддейност 2.3: Доставка на материали Поддейност 2.4: Полагане на тръбите в изкопаните канали Поддейност 2.5: Заравяне на каналите Поддейност 2.6: Монтаж на капков маркуч и фитинги Поддейност 2.7: Провеждане на 24-часова проба на поливната система Инвестиционното предложение се предвижда да бъде реализирано в следните поземлени имоти, на територията на гр. Кърджали: 40909.102.126, 40909.106.120, 40909.106.121, 40909.106.206, 40909.106.551, 40909.108.201, 40909.112.216, 40909.112.347, 40909.113.123, 40909.115.88, 40909.119.73 и 40909.122.3. Всички обекти са част от урбанизираната територия на града. По-голяма част от поземлените имоти са разположени в близост до натоварени пътни артерии, които са основен източник на замърсяване. Конкретните видове дейностите по услугата са посочени в изготвените инвестиционни проекти, приложени към документацията за участие.

Identifiant interne: 601277

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 77300000 Services horticoles

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: гр. Кърджали, съгласно списък на обектите

Ville: Кърджали

Code postal: 6600

Subdivision pays (NUTS): Кърджали (BG425)

Pays: Bulgarie

5.1.3. Durée estimée

Durée: 12 Mois

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 0

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 52 020,25 EUR

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Fonds européen de développement régional (FEDER) (2021/2027)

Identifiant des fonds de l'UE: BG16FFPR002-5.009

Autres informations sur les fonds de l'UE: Общественията поръчка е финансирана по

Процедура чрез директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ

BG16FFPR002-5.009 „ЗЕЛЕНИ МЕРКИ В ГРАДСКА СРЕДА“ (4) по приоритет 5 „Въздух“ на Програма „Околна среда“ 2021-2027 г.

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Informations complémentaires: Настоящата процедура се провежда по реда на чл.104, ал. 2 от ЗОП (т.нар. „обърнат ред“ на разглеждане - оценката на техническите и ценовите

предложения на участниците се извършва преди провеждане на предварителен подбор). Ценовите предложения автоматично се визуализират в публичната преписка на поръчката след декриптиране от председателя на комисията.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Réduction des incidences sur l'environnement

Description: Специфичната цел на проекта „За по-чист въздух!“ в рамките на Приоритет № 5 „Въздух“ на Програма „Околна среда 2021-2027 г.“ е да се подменят отоплителните устройства на домакинствата, които използват за отопление уреди с твърдо гориво (дърва и въглища), като се заменят с алтернативни високоефективни съвременни такива. Изпълнението на специфичната цел на проекта е в изпълнение на Комплексната програма на община Кърджали за намаляване нивата на фини прахови частици (ФПЧ10) и полициклични ароматни въглеводороди (ПАВ) в атмосферния въздух и достигане на установените норми за вредни вещества в атмосферния въздух на територията на Община Кърджали за периода 2021 - 2024 г. (съкр. ПКАВ). Една от специфичните цели в ПКАВ е да се намалят емисиите на ФПЧ от битови източници. Социално-икономическите ползи са свързани с опазване на здравето и повишаване на качеството на живот на жителите на общината, както и подобряване на условията за отдых както за жителите, така и за гостите на общината.

Méthode utilisée pour réduire l'incidence environnementale: Autre

Critères marchés publics écologiques: Critères applicables aux marchés publics écologiques de l'UE

Critères marchés publics écologiques: Critères applicables aux marchés publics écologiques nationaux

Critères marchés publics écologiques: Autres critères applicables aux marchés publics écologiques

5.1.8. Critères d'accessibilité

Des critères d'accessibilité pour les personnes handicapées ne sont pas appliqués avec la justification suivante

Justification: Критерии за достъпността за лицата с увреждания не са включени, защото поръчката не е предназначена за използване от физически лица

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Chiffre d'affaires annuel spécifique

Description du critère de sélection: Участникът следва да има реализиран оборот в сферата, попадащ в обхвата на поръчката за последните 3 (три) приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, изчислен на база годишните обороти за тези години, за съответната обособена позиция. Минимален оборот в сферата, попадащ в обхвата на поръчката, в размер на: За обособена позиция 1: Не по-малък от 1 749 674 евро За обособена позиция 2: Не по-малък от 52 020 евро Забележка: В случай че участник подава оферта за повече от една обособена позиция, то е достатъчно той да е реализирал оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, изчислен на база годишните обороти за тези години, съответстващ на изискуемия оборот за обособената позиция с по-висока прогнозна стойност, за която е подал оферта. Бележка: Под „оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката“ се разбира услуги свързани с озеленяване, вкл. изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт и/или рехабилитация на озеленени площи. За участник – чуждестранно

лице оборотът се изчислява по официалния курс на БНБ за съответната валута в евро към датата на подаване на офертата. При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискването по т.2. се прилага за обединението участник. При посочване на участие с използване на подизпълнител, изискването по т.2. се отнася и за всеки един от подизпълнителите, съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват. Деклариране: Участникът декларира съответствие с изискването в Част IV: „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП, раздел Б: „Икономическо и финансово състояние“, поле „Конкретен годишен оборот“. При участие на обединение, което не е юридическо лице съответната информация се попълва в ЕЕДОП на членовете на обединението, чрез които участникът доказва поставеното изискване и документите се представят от тези членове. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители ЕЕДОП и документите се представят и за всеки от посочените подизпълнители. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО При необходимост, на основание чл. 67, ал. 5 или при сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 от ЗОП, Възложителят изисква от участника, определен за Изпълнител да представи документи за доказване на изискването съгласно чл. 62, ал. 1, т. 1 и/или 3 и/или 4 от ЗОП - един или няколко от следните документи: 1. удостоверения от банки; 2. годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; 3. справка за оборота в сферата, попадащ в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от Възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който Възложителят приеме за подходящ. Като частен случай на уредената в предходното изречение хипотеза, ако съгласно законодателството на държавата, в която участникът, определен за Изпълнител, е установен, крайният срок за изготвяне на годишните финансови отчети не е изтекъл към момента на сключване на договора, той може да представи друг документ, съдържащ обобщената информация за последната финансово приключила година, която обичайно се включва в отчета, например прогнозен счетоводен отчет за приходите и разходите за последната финансово приключила година, или справка със съответното съдържание. Документите за доказване съответствието с поставеното изискване се представят от участника, определен за изпълнител или при поискване в хода на процедурата – в случаите на чл. 67, ал. 5, и чл. 112 от ЗОП. Документите се представят и за подизпълнителите и третите лица, ако има такива.

Critère: Références sur des services spécifiques

Description du critère de sélection: Участниците по всички обособени позиции №1 и №2 трябва да са изпълнили поне 1 (една) дейност с предмет и обем, идентичен или сходен с този на поръчката за последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата. Под „идентични или сходни с тези на поръчката“ се разбират дейности по озеленяване, вкл. за изграждане и/или поддържане и/или реконструкция и/или основен ремонт и/или рехабилитация на озеленени площи, паркове и градини в градски пространства с публичен, отворен достъп. Под „изпълнена“ следва да се разбира тази услуга, чието изпълнение е приключило към датата на подаване на офертата. Деклариране: При подаване на офертата, на основание чл. 67, ал. 1 от ЗОП участникът декларира съответствието с посочения критерий за подбор в ЕЕДОП в електронен вид, попълнен в съответната част, а именно: в Част IV, Раздел В от ЕЕДОП: за услугите с предмет, идентичен или сходен с този на поръчката, с посочване на стойностите, датите и получателите, изпълнени за последните три години, считано от датата на подаване на офертата. На основание чл. 67, ал. 5 от ЗОП, Възложителят може да изисква от

участниците по всяко време след отваряне на офертите да представят всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното провеждане на процедурата - Списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на поръчката изпълнени през последните 3 години, считано от датата на подаване на офертата, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с доказателство за извършената услуга. Документ, с който се доказва: Преди сключване на договор за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документи по чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП - Списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на поръчката изпълнени през последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената услуга.

Critère: Mesures pour garantir la qualité

Description du critère de sélection: Участниците по всички обособени позиции №1 и №2 следва да притежават сертификация по БДС EN ISO 9001:2015 - система за управление на качеството или еквивалент или други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, с предметен обхват релевантен на областта на настоящата поръчка, а именно услуги, свързани с озеленяването. ДЕКЛАРИРАНЕ: Участникът попълва поле раздел Г: Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление в Част IV: Критерии за подбор от ЕЕДОП, Доказване на посочените изисквания За доказване на изискването участниците представят само при поискване в хода на процедурата, съгласно чл. 67, ал. 5 от ЗОП или преди сключването на договор за обществена поръчка заверено копие на сертификат, издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Забележка: Възложителят има право да не приеме представено доказателство за технически способности, когато то произтича от лице, което има интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 2, ал. 3 от Закона за предотвратяване и установяване на конфликт на интереси. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки, както и други доказателства за въведени еквивалентни мерки. Избраният за изпълнител участник е длъжен да поддържа внедрените системи за опазване на околната среда, съгласно посочения стандарт, през целия период на изпълнение на дейностите по тази обществена поръчка. Възложителят има право да проверява техническите способности на участниците и възможностите за осигуряване на качеството. Възложителят може да поиска това и от компетентен орган на държавата, в която е установен участникът, ако този орган е съгласен да извърши проверка от името на възложителя (63, ал. 3 от ЗОП). При участие на обединение, което не е юридическо лице се прилагат правилата на чл. 59, ал.6 от ЗОП. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на изискванията на чл. 66, ал.2 от ЗОП.

Critère: Mesures de gestion environnementale

Description du critère de sélection: Участниците по всички обособени позиции №1 и №2 следва да притежават сертификация по БДС EN ISO 14001:2015 - Система за

управление на околната среда (СУОС) или еквивалентен с обхват в областта на озеленяването, съобразно обособената позиция, за която подава оферта. Изискването се прилага към Обособена позиция № 1 и Обособена позиция № 2. Сертификатът за внедрена система за управление на околната среда, съгласно стандарт БДС EN ISO 14001:2015, трябва да е валиден да е издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговаря на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. **ДЕКЛАРИРАНЕ:** Участникът попълва поле раздел Г: Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление в Част IV: Критерии за подбор от ЕЕДОП, Доказване на посочените изисквания За доказване на изискването участниците представят само при поискване в хода на процедурата, съгласно чл. 67, ал. 5 от ЗОП или преди сключването на договор за обществена поръчка заверено копие на сертификат, издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. **Забележка:** Възложителят има право да не приеме представено доказателство за технически способности, когато то произтича от лице, което има интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 2, ал. 3 от Закона за предотвратяване и установяване на конфликт на интереси. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки, както и други доказателства за въведени еквивалентни мерки. Избраният за изпълнител участник е длъжен да поддържа внедрените системи за опазване на околната среда, съгласно посочения стандарт, през целия период на изпълнение на дейностите по тази обществена поръчка. Възложителят има право да проверява техническите способности на участниците и възможностите за осигуряване на качеството. Възложителят може да поиска това и от компетентен орган на държавата, в която е установен участникът, ако този орган е съгласен да извърши проверка от името на възложителя (63, ал. 3 от ЗОП). При участие на обединение, което не е юридическо лице се прилагат правилата на чл.59, ал.6 от ЗОП. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на изискванията на чл. 66, ал.2 от ЗОП.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Nom: 1. ПОКАЗАТЕЛ - ПРОФЕСИОНАЛНА КОМПЕТЕНТНОСТ НА ЕКИПА ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ПК)

Description: Оценката по показател П1 представлява оценка на професионалната компетентност на експерта, предложен от участника. Максималната оценка, която може да получи оферта на участник по показател П1, е 50 точки, а относителната тежест на показателя П1 в комплексната оценка на участника е 50 %. Точките по показателя се получават по следната формула: $ПК = РЕ$, където РЕ е брой точки, присъдени за Ръководителя на екипа, изчислени по точкова система, съгласно разписаната по-долу

скала. Предложеният експерт за изпълнение трябва задължително да е съобразен с техническата спецификация и останалите изисквания на Възложителя, отразени в документацията за обществената поръчка. Офертите, които отговарят на изискванията на възложителя, се оценяват по скала за оценка, като в зависимост от посочения специфичен професионален опит по подпоказатели, на съответния участник му се присъждат съответните точки. В таблицата по-долу са дадени пояснения за условията, при които дадена оферта получава съответната оценка, както следва: КРИТЕРИИ ЗА ОЦЕНКА ПО ПОКАЗАТЕЛ ПК БРОЙ ТОЧКИ Ръководител на екип (РЕ) Максимален брой точки - 50т. -Специфичен професионален опит като ръководител на екип, технически ръководител, отговорник и/или експерт при изпълнение на 1 (една) дейност/услуга, свързана с доставка и/или монтаж на мобилни поливни системи за зелени площи, включително в обществено достъпни пространства.-20т. -Специфичен професионален опит като ръководител на екип, технически ръководител, отговорник и/или експерт при изпълнение на 2 (две) дейности/услуги, свързани с доставка и/или монтаж на мобилни поливни системи за зелени площи, включително в обществено достъпни пространства.-30т. -Специфичен професионален опит като ръководител на екип, технически ръководител, отговорник и/или експерт при изпълнение на 3 (три) дейности/услуги, свързани с доставка и/или монтаж на мобилни поливни системи за зелени площи, включително в обществено достъпни пространства.-40т. -Специфичен професионален опит като ръководител на екип, технически ръководител, отговорник и/или експерт при изпълнение на 4 или повече дейности/услуги, свързани с доставка и/или монтаж на мобилни поливни системи за зелени площи, включително в обществено достъпни пространства.-50т. В случай, че участникът не е представил информация за професионалната компетентност на посоченият от него член на екипа за изпълнение на поръчката или същия не покрива минимално изискуемата професионална компетентност, участникът се отстранява от по-нататъшно участие. Документите, които удостоверяват професионалния опит на всеки експерт следва да се представят към Техническото предложение на участника. Примерните документи за доказване на специфичния професионален опит са копия на референции и/или договори и/или приемо-предавателни протоколи или други, които доказват по недвусмислен начин заявената от участника информация.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 50

Critère:

Type: Prix

Nom: 2. ПОКАЗАТЕЛ – ФИНАНСОВА ОЦЕНКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО (ФО)

Description: 2. ПОКАЗАТЕЛ – ФИНАНСОВА ОЦЕНКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО (ФО)

Ценовите предложения се проверяват, за да се установи, че са подготвени и представени в съответствие с изискванията на документацията за участие в процедурата. Оценката по показател „Финансова оценка“ на всяко едно от предложенията се изчислява по следната формула: $ФО = (Ц_{\min} / Ц) \times 50$ Където Ц е предложената обща цена в евро без ДДС съгласно Ценовото предложение на съответния участник. Където $Ц_{\min}$ е най-ниската предложена обща цена в евро без ДДС съгласно Ценовите предложения на всички участници, допуснати до оценяване. 3. УКАЗАНИЯ ЗА ПРИЛАГАНЕ НА МЕТОДИКАТА ЗА КОМПЛЕКСНА ОЦЕНКА НА ОФЕРТИТЕ Крайното класиране на допуснатите оферти се извършва в низходящ ред, на база получена комплексна оценка за всяка оферта. Офертата, получила най-голям брой точки, се класира на първо място. Когато комплексните оценки на две или повече оферти са равни, с предимство се класира офертата, в която се съдържат по-изгодни предложения, преценени в следния ред: (1) по- ниска предложена цена; (2) по-изгодно

предложение по останалите показатели, сравнени в низходящ ред съобразно тяхната тежест (определена въз основа на максималния брой точки, който може да бъде получен за съответния показател). Уточнение: При оценка на всеки един от показателите, Комисията изчислява точките с точност до втория знак след десетичната запетая. !!! В случай че комплексните оценки на две или повече оферти са равни, за определяне на изпълнител между класираните на първо място оферти се прилагат разпоредбите на чл. 58, ал. 2 и 3 от ППЗОП.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 50

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: bulgare

Adresse des documents de marché: <https://app.eop.bg/today/601074>

Canal de communication ad hoc:

Nom: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://app.eop.bg/today/601074>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: bulgare

Catalogue électronique: Autorisée

Variante: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 25/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Durée de validité des offres: 6 Mois

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 28/09/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Lieu: В системата

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: съгласно проекта на договор

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Комисия за защита на конкуренцията

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Съгласно разпоредбите на чл.197, ал.1, т.1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП)

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de fiscalité, est applicable au lieu d'exécution: Национална агенция за приходите

Adresse web de la législation fiscale: <http://www.nra.bg>

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection de l'environnement, est applicable au lieu d'exécution: Министерство на околната среда и водите

Adresse web de la législation environnementale: <http://www.moew.government.bg>

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection du travail et de conditions de travail, est applicable au lieu d'exécution:

Министерство на труда и социалната политика

Adresse web de la législation sur l'emploi: <http://www.mlsp.government.bg>

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organisation qui traite les offres: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Numéro d'enregistrement: 000235920

Adresse postale: бул. БЪЛГАРИЯ №41

Ville: гр.Кърджали

Code postal: 6600

Subdivision pays (NUTS): Кърджали (BG425)

Pays: Bulgarie

Point de contact: Селин Селим

Adresse électronique: sselim@kardjali.bg

Téléphone: +359 36167330

Adresse internet: <https://kardjali.bg/>

Profil de l'acheteur: <https://app.eop.bg/buyer/1157>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Комисия за защита на конкуренцията

Numéro d'enregistrement: 000698612

Adresse postale: бул. Витоша № 18

Ville: София

Code postal: 1000

Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)

Pays: Bulgarie

Point de contact: Комисия за защита на конкуренцията

Adresse électronique: delovodstvo@cpc.bg

Téléphone: +359 29356113
Télécopieur: +359 29807315
Adresse internet: <http://www.cpc.bg>

Rôles de cette organisation:

Prestataire de services de passation de marché
Organisation chargée des procédures de recours
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Национална агенция за приходите
Numéro d'enregistrement: 131063188
Adresse postale: гр. София, бул. Княз Дондуков № 52
Ville: София
Code postal: 1000
Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)
Pays: Bulgarie
Adresse électronique: infocenter@nra.bg
Téléphone: +359 700 18 700

Rôles de cette organisation:

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de fiscalité, est applicable au lieu d'exécution

8.1. ORG-0004

Nom officiel: Министерство на околната среда и водите
Numéro d'enregistrement: 000697371
Adresse postale: гр. София, бул. „Княгиня Мария Луиза“ 22
Ville: гр. София
Code postal: 1000
Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)
Pays: Bulgarie
Adresse électronique: edno_gishe@moew.government.bg
Téléphone: +359 029406610

Rôles de cette organisation:

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection de l'environnement, est applicable au lieu d'exécution

8.1. ORG-0005

Nom officiel: Министерство на труда и социалната политика
Numéro d'enregistrement: 000695395
Adresse postale: гр. София 1051, ул.Триадица No2
Ville: София
Code postal: 1000
Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)
Pays: Bulgarie
Adresse électronique: e-uslugi@mlsp.government.bg
Téléphone: +359 028119443

Rôles de cette organisation:

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection du travail et de conditions de travail, est applicable au lieu d'exécution

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 06f82cc8-1e69-4be0-abc4-8d24ff7040b1 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 26/08/2026 16:57:19 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: bulgare

Numéro de publication de l'avis: 594830-2026

Numéro de publication au JO S: 166/2026

Date de publication: 28/08/2026